

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Un número sencillo 10 céntimos
Un número atresado 20 céntimos

Año XVI.—Número 5.367

Suscripción En la isla al mes. . Ptas. 2'00
Resto de España. 3'00
Extranjero, al año. 5'00

MAHON. MARTES 22 MARZO 1921

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

ALEMANIA Y LOS ALIADOS

EL SENTIMENTO DE JUSTICIA

La práctica de las sanciones acordadas por la Entente para obligar al Estado alemán al cumplimiento de lo pactado, no ha provocado los graves conflictos que se temían con motivo de la nueva ocupación de territorios por las tropas aliadas.

En las ciudades recientemente ocupadas, el pueblo ha contemplado, sino indiferente, con respetuosa y digna sumisión al menos, la entrada de las tropas. En la Alemania ocupada, escribe un periódico parisense, no tenemos en contra nuestra ni los campesinos, ni los obreros; los más encarnizados enemigos de los franceses son los ricos, los intelectuales y los funcionarios.

Confirmando estas afirmaciones, que podrían parecer inspiradas por un amor propio excesivo, podemos leer en las informaciones telegráficas del extranjero un despacho de Dusseldorf, dando cuenta de un mitin celebrado por los obreros de la cuenca del Rhur, en el cual fué vivamente aplaudido el diputado socialista francés Renaudel, y un obrero alemán pronunció un discurso reconociendo la legitimidad de las aspiraciones de Francia, en cuanto a las reparaciones que exige.

Sea cual fuere la amplitud que los aliados quieran dar a la efectividad de esas reparaciones, y aunque se pueda diezmar su extensión más o menos exagerada, nadie podrá negar que hay en esa aspiración un fondo de justicia y un sólido fundamento de equidad. Y en eso estriba simplemente la diferencia substancial entre la conducta observada por las clases populares de Alemania y las clases llamadas directoras.

Donde predomina el egoísmo y el apego a la propiedad y la conservación de los bienes materiales, no puede albergarse el sentimiento de la justicia, ni puede ser reconocida la legitimidad y la precedencia de lo estricto y equitativo.

El jefe de Estado Mayor del general Degoutte, que manda, como es sabido, los ejércitos de ocupación, habló en los primeros días a un corresponsal de la Prensa francesa en los siguientes términos: «Preferimos tener que entendernos con los obreros de Dusseldorf, que con los burgueses de Frankfurt. Recorri ayer unos diecien-los kilómetros en territorio ocupado y pude comprobar, no sin cierto asombro, que en los arrabales obreros y en las aldeas, los franceses, civiles o militares, encuentran una acogida cordial y hasta cordial».

Por el contrario, de las paredes de la intelectual y aristocrática ciudad de Bonn tuve que hacer borrar más de diez inscripciones trazadas con yeso, que decían: «Mueran las francesas!»

En muchas ocasiones, en los conflictos graves entre patronos y obreros, estos últimos han apelado a nosotros como árbitros de sus diferencias, y siempre se han mostrado satisfechos de la sentencia recaída.

No estamos aquí, en contra nuestra, los obreros, ni los campesinos; pero lo están en cambio, casi irreductible mente, todos los elementos ricos e intelectuales. La Kultur alemana no ha perdonado a la cultura latina, y el industrial y el banquero temen por su industria y por su banca.

En esas justas apreciaciones del militar francés se contiene la explicación clara de esa profunda diferencia de opinión y de conducta, que a pesar de la distancia y de las referencias equivalentes, se puede observar en los distintos sectores del pueblo alemán, en cuanto hace referencia a sus relaciones con los aliados.

Evidentemente, las clases dirigentes de Alemania, egoístas, groseras, brutalmente materializadas por su filosofía y por el ensueño imperialista, viven completamente apartadas del sentimiento de justicia. Por esto mismo, porque la ambición y el interés

Trianon

Martes, día 22 de Marzo de 1921

A las 5 y tres cuartos. A las 9 de la noche.

PROGRAMA SELECCIÓN

La hermosísima película dramática titulada

EL PRIMER VALS

Interpretada por la notable estrella americana MABEL NORMAND.

La chistosísima cinta cómica en dos partes, marca Triangle,

PRISIONERA EN EL HAREM

Colosales programas para las próximas Pascuas.

En breve: 1^{er} PERÍA.—EL AS de las series, el gran éxito de la presente temporada, ex- pléndido derroche de lujo y arte.

Descubrimiento del autor del asesinato del señor Garau

Copiamos de *El Mercantil Valenciano*:

El juez decano recibió ayer un telegrama de su colega de Lucena notificándole que el autor del asesinato de don Rafael Garau, convicto y condenado, estaba en su poder.

Como recordarán nuestros lectores, en la noche del 29 de Septiembre del año 1917, fué asesinado en un punto próximo al paseo a nivel del camino del Garau un joven, socio de una acaudalada Compañía establecida en Palma del Mallorca.

Como presuntos autores de este crimen fueron procesados varios individuos, que fueron absueltos, quedando la causa archivada.

Por el telegrama que ha enviado el juez de Lucena se sabe que el individuo detenido como autor de dicho asesinato se llama José López Muñoz, y en su declaración ante el mencionado juez ha dado todo género de datos relacionados con el crimen.

Parece que el López Muñoz será reclamado, así como las diligencias instruidas en el lugar de la detención, abriendose nuevamente el sumario.

SORDO Y MUUDO

Se retira del negocio

Paris 15.—Por espacio de muchos años, los parisienses venían socorriendo a un hombre alto, decentemente vestido, que, con un cartel pendiente del pecho, en que se leía: «Sordo y muudo», solicitaba la caridad de las buenas almas en las gradas de Nuestra Señora y otras iglesias.

Como su aspecto era muy simpático y sus ropas, muy cuidadas, los fieles le socorrían con larguezza, dándole monedas de plata y a veces billetes del Banco, en lugar de monedas de cobre.

Varias veces la policía le detuvo por dedicarse a la mendicidad; pero como los médicos certificaron que era sordo y muudo, fué tolerada su presencia en los lugares que exigía para exercitarse la compasión pública.

Anteayer, un agente de policía volvió a detenerle como mendigo.

—Déjelo usted —indicó un inspector —; le conocemos perfectamente. El pobre es sordo y muudo.

Alcaldía de Mahón

En el Boletín Oficial de esta provincia número 8463 de 19 actual, se halla inserta una disposición del Ministerio de Fomento, que copiada literalmente es como sigue:

«MINISTERIO DE FOMENTO Dirección general de Obras públicas

Esta Dirección general ha dispuesto recomendar a los Gobernadores civiles de las provincias se sirvan recordar en el Boletín Oficial y ordenar a las Alcaldías lo recuerden por medio de edictos, que con arreglo a la disposición a del artículo 51 del Reglamento de policía y conservación de carreteras y caminos vecinales de 29 Octubre de 1920, a partir de 1.º de Abril próximo, no pedrá circular por las carreteras y caminos vecinales earras ni carretas de dos ruedas arrastrados por tiros de más de cinco caballerías. —Le que comunica a V. S. para su conocimiento y cumplimiento. —Dios guarde a V. S. muchos años. —Madrid, 2 de Marzo de 1921.—El Director General, C. Castel. —Señores Gobernadores civiles de toda España.»

Lo que se anuncia para general conocimiento y cumplimiento.

Mahón 21 de Marzo de 1921.—El Alcalde, Gaspar Pons.

Mabel Normand

Reina de la gracia y de la gentileza, las derrocha por arrobas en sus cintas, famosas comedias que atraen a los públicos.

El elemento artístico y estético llega al más alto grado de esplendor en las películas de Mabel Normand.

Esta bella e inspirada artista es de fina como «La estrella que nunca necesita presentación» y esto quiere decir que se adueña del público.



Día 26 de Marzo de 1921.—Sáb de de Gloria.

A las 6 y media Vermouth de Moda con sexteto. —Otra sesión a las 9

SOLEMNIDAD ARTÍSTICA

Inauguración de la colección de grandes exclusivas del

PROGRAMA VICTORIA

con la soberbia película de la marca BERTINI FILM de Roma, titulada

LISA FLEURON

Último triunfo de la eminentísima diva italiana

FRANCESCA BERTINI

Completarán el programa la siempre interesante ACTUALIDADES GAUMONT y un chispeante fina comedia.

Domingo, día de Pascua y jueves, el mismo grandioso y celestial programa

Día de Pascua colosal BAILE EXTRAORDINARIO.

Neta im- gresso: No deje usted de ver la colección de grandes exclusivas del PRO-

GRAMA VICTORIA.

ANDRÉS VIVES CAMPOMAR AGENTE DE Aduanas. — RAMPA DE LA ABUNDANCIA, 29

saldrá fijamente el sábado día 26 del actual el Pailabet

BONOMENORCA

admitiendo CARGA GENERAL

Para fletes e informes a sus Consignatarios:

En Barcelona: DON BARTOLOMÉ OLIVER, Cristina, 12.

En Palma: Señores SUCESES DE B. ESTELA, Marina, 72.

En Mahón: DON ANDRÉS VIVES CAMPOMAR, Rampa de la Abundancia, 29.

Salvo acuerdo de la Compañía de Seguros.

Quién desde que Mabel derrocha en el cine el caudal inagotable de su inspiración no se ha deleitado al ver actuar esta sin rival actriz del teatro mudo?

Se presentará hoy, martes del Trío, tarde y noche, como protagonista de la soberbia clata «El primer vals», que se estrenará en la sesión de las cinco y tres cuartos.

Juventud Republicana

Se convoca Asamblea general ordinaria para el próximo miércoles día 23 del corriente a las nueve de la noche en la Casa del Pueblo

Mahón 18 de Marzo de 1921.—El Presidente, Juan Sancho.

Hey martes del Trianon

GRANDES ESTRENOS MABEL NORMAND

Cronica local y general

Actos en el Ateneo Científico
Temas del Boletín del Ateneo Científico fechado ayer las notables siguientes:

Hey a las seis y media de la tarde dará don Pedro Ballester la tercera de las conferencias sobre educación psicológica de la infancia y la juventud que dedica a las señoras. Desarrollará el tema «Juegos de niños y de adolescentes».

Hoy tendrá lugar el segundo concierto del presente mes. El programa será de música sacra.

COKE Piden precios
FÁBRICA DE GAS

Silueta del Jefe del Gobierno traza por un popular diario:

«Hombre de muy limitada mentalidad y de voluntad escasa, circunstancias que precisamente le han conducido al Poder, será ahora juguete de los maquinelistas de Cierva y los de quienes se consideran con más derechos que él para recoger la herencia política de Dato.

Así, en esta hora solemne de la historia, en que tan trascendentales problemas hay planteados, un ignorante abúlico y varios ambiciosos vulgares rigen los destinos de España.»

Hoy martes del Trianon

Estreno del drama

EL PRIMER VALS

Protagonista la linda y gentil MABEL NORMAND

Argumentos de película

La generalidad de casas filmadoras prefieren actualmente un pequeño extracto a la obra detallada. Por término medio se pagan de 800 a 2.500 dólares por una sinopsis de unas tres mil palabras. En casos excepcionales se han pagado por las mismas hasta 25.000 dólares. Cada día de diez dólares por palabra. Como tarifa telegráfica fija resultaría cara.

Por las sinopsis para cintas de un solo acto es costumbre pagar de 125 a 250 dólares.

No hay TOE que resista a las PASTILLAS KLAM.

Tres reales la caja en todas las buenas farmacias.

QUITA PESARES
Exito seguro contra la tristeza
SE TITULA

Prisionera en el harem
Se dará por primera vez
Hoy martes del Trianon

La huelga de zapateros

A causa de un pequeño incidente ocurrido en la mañana de ayer, la autoridad gubernativa dispuso la detención de un obrero huelguista, además de las dos detenciones que se habían efectuado por la mañana.

COKE CLASE SUPERIOR
FABRICA DE GAS

Noticias oficiales

Para el 5 de Abril próximo abunca este Parque de Intendencia un concurso para la adquisición de los artículos de que mensualmente acostumbra proveerse.

El día 1º del mismo mes adquirirá también por concurso esta jefatura de transportes militares aceites, grasas, gasolina y algodón en desperdicios.

También en la primera fecha de Abril la jefatura administrativa del Hospital Militar proveerá por concurso el establecimiento de artículos de cestería, barbería y a demás.

COKE Grandes existencias
FABRICA DE GAS

Los nuevos presupuestos

El ministro de Hacienda trabaja en la confección del plan económico para 1921-1922. Su punto de partida habrá de ser el edificio de los 800 millones y los 2 700 en que se calculan los gastos: unos 3.500 millones. ¿Será posible alcanzar esta enorme cifra con los nuevos ingresos que se arriban para 1921? ¿Quién podría haerse semejantes ilusiones? Nadie, el señor Argüelles, hombre perito en la materia, mucho menos que nadie.

Dé modo que los nuevos presupuestos serán continuación de los anteriores, y la Deuda flotante seguirá flotando sobre los planes hacendísticos y creciendo como la espuma, merced a las complacencias financieras, que son el piadoso velo que se tiende sobre los desgarrones del crédito nacional.

Esperemos los nuevos presupuestos, pero no nos hagamos ilusiones engañosas.

Noticias certas

Hoy el Ayuntamiento celebrará sesión ordinaria de segunda convocatoria y por lo mismo válida cualquiera sea el número de concejales que asistan.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona	
Fotograma recibido por el BANCO DE MENORCA	
Del 21 Marzo 1921	
Interior serie A.	71'10
Id. B.	70'50
Id. C.	70'80
Exterior serie A.	85'25
Amerizable 5 p. % A.	
Id. B.	
Interior fin de mes	
Norte	85'95
Alicante	88'66
Andaluces	42'25
Orenses	17'80
Frances	49'90
Libras	28'61
Liras	28'65
Coronas austriacas	2'20
Marcos	11'90
Nortes Prioridad	88'00
Céceres Variable	85'25

Crédito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona 21 de Marzo	
Interior A 4 %	71'10
B > >	70'50
C > >	70'50
Amortizable 5 p. % A. Emisión 1900	98'65
> B. > >	95'50
C. > >	95'50
Amortizable 5 p. % A. Emisión 1917	95'78
> B. > >	95'60
C. > >	95'60
Exterior 4 %	85'25
Obligaciones Norte Prioridad 5a	85'15
Frances suizas	125'00
Frances cheque París	49'90
Libras id.	28'01
Dollars id.	7'14
Marcos id.	11'90
Liras id.	28'65

Pagamos el dividendo corriente de las acciones del Banco Hispano Colonial.

Noticias II artíllos

El tiempo

Ayer a medida que transcurrió el día recredeció el vendaval del N. NO. continuando el firmamento cubierto.

La pasada noche y esta madrugada ha sido malísima, puesto que han seguido las fuertes rachas de viento, acompañadas de copioso aguacero.

Casi podría decirse que estos días muy fríos, han sido los peores de todo el invierno que terminamos, según reza el calendario.

En el mar reina furioso temporal, lo mismo que en el puerto, habiendo reforzado los amarras todos los buques.

Parece que el invierno que se va es una fiera acorralada, que se resiste a zarzuelas y dentelladas cuando la hermano alejarla.

Movimiento de buques

A causa del mal tiempo llegará con retraso el vapor «Mahón» que viene de Barcelona.

Es de temer que suspenda la salida esta tarde, de no abonar el mal tiempo.

—Según telegrama que se recibió ayer, se sabe fundó en Barcelona sin novedad a las cinco de la tarde del domingo, la balandra «Anita» de esta matrícula.

Siniestro

Bilbao 18.—El vapor «Zugarrase», de la Compañía Marítima de las Arenas, de Bilbao, que embarrancó anoche junto al semáforo de Punta Gadea, salió de este puerto, para efectuar pruebas, después de haber sido reparado en los Astilleros de Ardaiz. Desplaza 2 700 toneladas y lo manda el capitán don Manuel Palacios y el primer oficial don Mario Uriarte.

Las pérdidas importan diez mil duros, pues además de haber quedado completamente destrozado el vehículo

Mediada la madrugada de hoy se ha podido proceder a salvar la triela, la cual ha pasado toda la noche subida a los palaos pidiendo auxilio, el cual se le ha prestado desde la parte de tierra por no permitir realizar otra manera el mal estado del mar.

Con la ayuda de los empleados de la compañía a que pertenece dicha buque y hombres de mar se ha conseguido salvar a 17 de los 21 tripulantes que componían la dotación por medio de cables que se les arrojaron desde tierra.

Han fallecido en el accidente Antonio Esperón, marinero, natural de

Pontevedra; José Vidal, marinero, natural de Coruña; Antonio Varela, calderero, de Coruña, y Luis Lengües, de Lezama (Vizcaya).

Los cadáveres de los tres primeros han sido extraídos esta mañana, faltando por extraer el de Lengües.

El accidente fue debido al mal estado del mar.

Se espera salvar el barco y la carga.

COMPRO PIANOS

USADOS Y NUEVOS

Francisco Peus Carreras

EL BAZAR. — Hannover, 11

CARBON COKE

Clase superior y clase segunda

Precios sin competencia.

FABRICA DE GAS

Banco de Menorca

Contra presentación de los resguardos de títulos Duda Perpetua al 4 por 100 Interior entregadas para su canje, pagamos el cupón 1º Enero 1921 de dicha Deuda.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

NOTICIAS VARIAS

Barcelona 19 a las 23, retirado ayer por falta de espacio.

se han perdido en el accidente 150 000 huevos.

Después de fusilamiento una misa.

Huevos e trilladoras

Madrid.—Teófilo Muñoz Cáballero venía de Grijuelos (Salamanca) guionando un autocamión con 31 cajas de huevos por la carretera de los Altos de León.

Al llegar al kilómetro 52 y, según parece, por la rotura de un freno, el vehículo se desprendió al fondo del valle denominado Ventas de Cuenca, en una de las más pronunciadas curvas del trayecto, dando tres vueltas de campana y sufriendo lesiones el conductor y el propietario del auto camión, que también iba en éste.

Las pérdidas importan diez mil duros, pues además de haber quedado completamente destrozado el vehículo

se han perdido en el accidente 150 000 huevos.

Después de fusilamiento una misa.

Valencia.—En la mañana de hoy

se ha verificado en el cementerio de Paterna, el entierro del cadáver del soldado Juan Camacho, fusilado en el campamento de Paterna.

Man asistido al acto el Juez instructor de la causa y algunos vecinos del pueblo.

A las diez de la mañana se celebró en la Iglesia de Monte Olivete una misa rezada por el capellán del Regimiento, en sufragio del alma del reo fusilado, asistiendo el coronel, Jefes y oficiales del cuerpo de Ingenieros, y cuatro soldados paisanos del fusilado, pertenecientes al mismo cuerpo.

Ladrón que se arroja.

Alicante.—De un tren de mercancías que subía del muelle, se arrojó un individuo llamado Vicente Ibarra,

que iba en un vagón robando trigo, siendo alcanzado por una de las ruedas, resultando con dos dedos de la mano derecha mutilados y con heridas en la cara y en un muslo.

En estado gravísimo ingresó en el hospital.

Un niño mata a su hermano.

Alicante.—Dicen de Menorvar que el niño de 12 años Vicente Sánchez mató de un tiro de escopeta a su hermano Tomás, de diez años.

El suceso ha sido consecuencia de la falta de previsión del padre, que dejaba la escopeta cargada, colgada en una habitación y dichos niños la cogieron subiendo al terrado a matar pájaros y se les dispersó.

Vuelco de un coche de correos.

Madrid.—En la calle de Montalván, esquina al Paseo del Prado, ha ocurrido un desgraciado accidente, del que han resultado dos heridos, de bastante gravedad.

Uno de los coches correos que hacen el transporte de la correspondencia desde el Palacio de Comunicaciones a la estación del Mediódia, al llegar al mencionado sitio, por causas que de momento no han tenido explicación satisfactoria, ha volcado, cayendo debajo al ambulante y al conductor del vehículo, resultando el primero con varias heridas, siendo su estado gravísimo, y el conductor con otras calificadas de pronóstico reservado.

Dramas en el mar.

Vigo.—Dicen de Oporto que el ya por español «Cresatubí» encalló en la barra del Duero cuando se dirigía a aquel puerto.

Se encuentra en situación peligrosa.

La tripulación se ha salvado.

Motril.—A ocho millas del cabo Sacart naufragó, abriéndose una vía de agua, el pailebot «Vilencore», de la matrícula de Barcelona.

La tripulación se ha salvado.

Choque de un automóvil.

Madrid.—En el paseo de la Castellana chocó un automóvil contra la verja de la estatua de Castelar, matando a un sujeto que estaba leyendo el periódico.

Resultaron heridos los ocupantes.

Sentencia.

La sentencia dictada por el Consejo Supremo de Guerra y Marina por los sucesos que ocurrieron en el cuartel del Carmen de Zaragoza, condena a muerte a un soldado y a reclusión perpetua a otro del regimiento de Almena.

A los demás procesados les impone castigos menores.

Banco de Menorca

Contra presentación de los resguardos de títulos Duda Perpetua al 4 por 100 Interior entregadas para su canje, pagamos el cupón 1º Enero 1921 de dicha Deuda.

Les sports de invierno

Madrid.—Han comenzado a verificarse en el puerto de Navacerrada las pruebas para el concurso de deportes de invierno para el año 1921, figurando, entre otros, varios premios para skis, carreras y saltos.

Dicha fiesta ha sido organizada por el Club Alpino Español, bajo el patrocinio del rey, el cual ha enviado una preciosa copa para premio.

Además se conceden otras copas y valiosos premios por el Club Alpino Español.

Proceso sensacional

La actuación del Juzgado

Madrid.—A las seis de la mañana volvió a constituirse el Juzgado especial.

El juez señor Escalera estuvo gran parte de la mañana ordenando las actuaciones.

A preguntas de los periodistas manifestó el Juez que él, por su parte, tenía ya conciencia todo cuanto se refería al sumario.

Le quedaba por hacer muy poco si no le avisaban nuevos detenidos.

Refiriéndose al procesado Ramón Sabater dijo que es un hombre que hace dudar, pues a veces parece un buen hombre y a veces un criminal.

Actitud de los periódicos

Madrid.—Se reunieron los directores de periódicos de todas tendencias políticas, para tratar acerca de la prohibición dictada por la Dirección de Seguridad de publicar noticias del atentado del señor Dato.

Acordó protestar de la prohibición y pedir la inmediata revocación.

Mientras la orden de prohibición dudosa no se revogue, ningún periódico publicará las notas oficiales de la Dirección general de Seguridad.</